Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

**Band:** 83 (1996)

**Heft:** 9: Lebensraum Sport = L'espace de vie du sport = Spacing out for sport

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# **Die Stadt** über der Stadt bauen **Ergebnisse EUROPAN 4 Wettbewerb**

#### EUROPAN 4 Bauherrenausstellungen

Ausstellung aller für den jeweiligen Wettbewerbsstandort abgegebenen Arbeiten sowie Präsentation der 15 prämierten Wettbewerbsarbeiten

10.9.- 20.9.1996 Biasca, SPAI 20.11.- 7.12.1996 Neuchâtel.

Hôtel de ville

Anfang 1997 Sofia, Bulgarien

## EUROPAN 4 Wanderausstellungen

Ausstellung der

15 prämierten Wettbewerbsarbeiten

25.9.- 4.10.1996 Genf.

Ecole d'Ingénieurs

5.11.-15.11.1996 Winterthur,

Technikum Winterthur

7.1.- 17.1.1997 Windisch,

HTL Brugg-Windisch

Anfang 1997

Fribourg, Ecole d'Ingénieurs

Anfang 1997

Burgdorf, Ingenieurschule

## Katalog EUROPAN 4

«Die Stadt über der Stadt bauen - Umwandlung zeitgenössischer Gebiete», Ergebnisse des Schweizerischen EURO-PAN 4 Wettbewerbes (Hrsg. EUROPAN SCHWEIZ, 152 Seiten, mehrsprachig d/f/ it./bulg., zahlreiche Illustrationen, zum Teil farbig).

Präsentation der 15 prämierten Wettbewerbsarbeiten mit Beschreibung der 6 Wettbewerbsstandorte sowie Auszüge aus dem Jurybericht. Auswahl aus den insgesamt 286 Wettbewerbseingaben aus 18 Ländern. 17 Artikel der Bauherren. Städtevertreter und Jurymitglieder zum EUROPAN 4 Wettbewerb sowie weitere Artikel zu den EUROPAN SUISSE Aktivitäten.

Bestellung bei: Verlag Werk AG, Sekretariat Keltenstrasse 45, 8044 Zürich Tel. 01/252 28 52, Fax 01/261 93 37

## Informationen:

**EUROPAN SUISSE** p/a IREC, DA-EPFL Postfach 555, 1001 Lausanne Tel. 021/693 42 06/08, Fax 021/693 38 40

# Construire la ville sur la ville Résultats du concours **EUROPAN 4**

#### Expositions des maîtres d'ouvrages **EUROPAN 4**

Exposition de tous les projets de concours rendus pour le site respectif ainsi que présentation des 15 projets de concours primés.

10.9.- 20.9.1996 Biasca, SPAI 20.11.- 7.12.1996 Neuchâtel,

Hôtel de ville

Début 1997 Sofia, Bulgarie

#### **Expositions tournantes EUROPAN 4**

Exposition des

15 projets de concours primés

25.9.- 4.10.1996 Genève,

Ecole d'Ingénieurs

5.11.-15.11.1996 Winterthur,

Technikum Winterthur

7.1.- 17.1.1997 Windisch.

HTL Brugg-Windisch

Début 1997

Ecole d'Ingénieurs

Début 1997 Buradorf.

Ingenieurschule

## Catalogue EUROPAN 4

«Construire la ville sur la ville - Transformation de sites urbains contemporains». résultats suisses du concours EUROPAN 4 (Ed. EUROPAN SUISSE, 152 pages, quadri-lingue all./franç./ital./bulg., de nombreuses illustrations, partiellement quadrichrome).

Présentation des 15 projets de concours primés avec description des 6 sites de concours; extraits du rapport du jury. Choix de quelques-uns des 286 projets de concours rendus en provenance de 18 pays. 17 articles des maîtres d'ouvrages, représentants des villes et membres du jury EUROPAN 4 sur le concours ainsi que plusieurs articles sur les activités EUROPAN SUISSE.

## Commandes:

Editions Œuvre SA. Secrétariat Keltenstrasse 45, 8044 Zürich Tél. 01/252 28 52, Fax 01/261 93 37

## Informations:

**EUROPAN SUISSE** p/a IREC, DA-EPFL Case postale 555, 1001 Lausanne Tél. 021/693 42 06/08 Fax 021/693 38 40 6. Designers' Saturday

2. November 1996 Langenthal

# designare'

Die Designszene trifft sich in Langenthal: 23 Aussteller präsentjeren an 7 Ausstellungsstandorten Möbel, Leuchten, Objekte. Porzellan, Textilien und Teppiche und geben Einblick in ihr designorientiertes Schaffen.

Symposium Design-Manage m Design Center Langenthal

> création baumann Denz & Co AG deSede of Switzerland Dietiker AG ELAN Florian Weber AG Girsberger AG glaströschdesign - Faglas AG Interprofil AG **Lantal Textiles** Lista Degersheim AG Ingo Maurer Porzellanfabrik Langenthal AG Ruckstuhl AG ichreinerei Anderegg AG Stegemann AG Team by WelliS USM U. Schärer Söhne AG Vitra AG Weidmann Gestaltung

Zumtobel Licht AG

Bonjour of Switzerland

Büro Fürrer AG

Verlangen Sie die Anmeldeunterlagen

> Designers'Saturday Design Center Postfach 1626 CH-4900 Langenthal

Tel. ++41/63/23 03 33 Fax ++41/63/23 16 22

for professionals only